

ahuvattha

became

alaṃpateyyā

surely + should  
fit, suit

āyuppamāṇaṃ

life + span,  
period

bodhabbaṃ

you should  
understand

chaḷeva

six + such like

jighacchā

hunger

lahukaṃ

short, quick,  
trifling

parittaṃ

insignificant,  
trifling

pipāsā

drink, thirst,  
desire

saṭṭhivassasahasāni

sixty + rainy  
seasons +  
thousand

tiṇagge

grass, weed +  
top

tīṇiyeva

three + such

titthakaro

ford + maker;  
religious  
founder

ussāvabindu

dew + drop

utusataṃ

season +  
hundred

vippaṭisārino

remorse,  
regret,  
repentance